

猿猴精  
英製造

吊冒牌洋商改裝劣藥不同

全球大小商埠均售

担保最合人類體格



No. 157, Cecil Street,  
SINGAPORE.

克羅克眼鏡公司

星洲大坡大馬路二零六號(海山街口) CROOKES OPT. CO. 206, S BRIDGE Rd, S'PORE.

兼售各國墨水筆，担保取價最廉！

蒙購之筆  
刻字免費

[illegible]











# 亞軍損失異常重大 ▲意軍自稱佔二要隘

□英國根據海牙條約  
▲不准意艦停泊屬港過久

□意大利一面敷衍英法  
▲一面繼續調兵赴東非

國聯定十月卅一日開會  
▲決定實施經濟制裁日期

——呈報實行制裁建議步驟——

刁總領事題詞獎頌之名醫  
國醫師何萬傑係我國廣東中醫專門學  
校畢業生歷任廣東中醫院肺病血病熱  
病專科醫生廣福醫院內外傷全科醫生

詞題事領總

橋井流芳

像傑萬何師醫

精醫肺癆咳血溫熱大症小兒全科男婦  
雜病並遠年痛症奇難險病此尤爲擅長  
醫治也

醫寓 上午大坡老爺宮何長春藥房  
下午小坡大馬路何同春

緊要啟事

請用國貨

第專營豬油生油四十餘年向在廣東上海設廠製造運銷批發以上列四圖樣商標豬油結白生油清香物美價廉完備國貨久蒙各界贊許是以風行南島近來加意改良務求適合衛生且為利便用家起見批發零沽一律歡迎 雙獅

商標註冊



張裕昌寅記皮蛋

鑫和行四川榨菜

永裕隆本牌榨菜

石叻香港街三十六號

電話二一九三

永裕隆司理黎松山啟

豬油生油

嬰兒牌  
極品  
眉壽種子丸




夫天地萬物皆  
賦以生育之機  
能人為萬物之  
靈何獨不任其  
所以不能生育  
者病也非天賦之  
缺陷也倘有患  
此宜服極品眉壽  
丸可去其病而  
補其精一宗得  
男正意中事耳

每瓶三元五角  
每打三十元  
各埠藥房均有代售

納批發  
香港  
永樂街  
瑞昌  
西藥行

重新建築肇慶會館籌辦募捐宣言

籌款新建會館幹事團芳名表

▲幹事員

▲▲捐款獎例

(二)	章	凡捐一校并認爲本會館名譽總理八寸瓷像在本會館禮堂正座永留紀念
(三)	獎章一枚并認爲本會館名譽總理八寸瓷像在本會館禮堂正座永留紀念	
(四)	凡捐款在一千元以上者設該會館禮堂旁座永留紀念	
(五)	凡捐款在五百元以上者設該會館禮堂旁座永留紀念	
(六)	凡捐款在一百五十元以上者設該會館禮堂旁座永留紀念	
(七)	凡捐款在五十元以上者設該會館禮堂旁座永留紀念	
(八)	凡捐款在十元以上者將尺寸瓷像於本會館錄內以彰盛舉永留紀念	
(九)	凡捐款約多至一月報章及徵信錄表揚並勒碑以垂永久紀念	
(十)	民國四年十月十一日	

佛山關大生堂立明氏藥行啟事

本堂始創發明外科爛肉油立止肚痛丸三蛇胆陳皮琥珀寶臘膏四種實效良藥藥料完全採自國產且配製得宜久已風行中外歷五十餘年群譽所歸良由藥選地道製煉精良如外科爛肉油朝搽晚愈立止肚痛丸一服即止三蛇胆陳皮救急扶危珠珀寶臘膏止痛生肌各藥均應驗如神銷途猛進近有無恥之徒竟以偽藥騙人胆敢假冒影射本堂藥品以圖私益須知本堂藥品早經在殖民地大英政府及馬來聯邦政府註冊立案已登載憲報凡馬來半島馬來聯邦屬邦等地無論于何時何地均有權追究茲時登報一月預行警告如有影射假冒本堂藥品可自動立即收毀一經查出定必以法律從事幸勿悞犯致干究治爲要此啟

民國廿四年十月十七號

廣東佛山立明氏藥行啟

南洋總代理  
石叻廣利生

# 福祿氏

# 香口瀉糖

去積  
平肝  
火氣

滑大腸  
清血  
養

甜味典苦勝一服切瀉丸瀉油瀉鹽



## 丸

## 精

## 自

## 來



## 自

### 強腦腎補精血助消化增食量

有精弱為強之特効男婦合服

請認名稱

大成行大坡小批發

提防假冒



精醫肺癆咳血溫熱大症小兒全科男婦  
雜病並遠年痛症奇難險病此尤爲擅長  
醫治也

籌款新建肇慶會館幹事團謹啟

冒  
西藥行

廣東佛山立明氏藥行啟

星洲海山街大馬路

大美大藥行代理 信箱第五十九號  
電話六八四四

南洋，每盒八角  
 ●戒烟片八角  
 ●南美洲遺精丸角八  
 ●南美洲清瀉糖角二  
 星洲大馬路二一零六號英美大藥行代理  
海山街  
電話六八四四  
信箱五十九號



要聞

滬廠商代表楊錫仁由滬返星

暢談我國紡紗業

歐戰前我勝於日戰後我反落後

我落後後有數點現正補救！

參加國慶會之上海代表團，以楊錫仁君為首，曾於前月由滬返星，暢談我國紡紗業之現狀。楊君在滬期間，曾先後與各商會代表及紡紗廠主，就我國紡紗業之現狀，及歐戰前後之變化，作一詳盡之報告。楊君謂：我國紡紗業，在歐戰前，曾一度發達，當時我國之紡紗產量，曾佔世界總產量之百分之十。惟自歐戰爆發後，我國紡紗業，遂陷入極大之困難。其原因有三：一、原料之缺乏。二、技術之落後。三、資金之困難。楊君謂：我國紡紗業，目前正處於補救之階段。現正採取以下數點措施：一、增加原料之供應。二、改進技術。三、籌集資金。楊君並謂：我國紡紗業，若能採取以上措施，必能恢復其在歐戰前之地位。

英國郵政當局

實施荷郵禁運策下之影響

倫敦來信延遲多至一週

自英國郵政當局實施對荷禁運策後，倫敦來信之延遲，已達多至一週。據倫敦來信云：英國郵政當局，為配合盟軍之行動，已決定對荷禁運郵件。此舉將對倫敦來信之傳遞，產生重大影響。據悉，目前倫敦來信之延遲，已達多至一週。此舉將對倫敦來信之傳遞，產生重大影響。據悉，目前倫敦來信之延遲，已達多至一週。

一九三四年我僑來南數量

較一九三三年增約十四萬人

入境證者南來船費較輕

一九三四年之馬來亞移民報告，已於前月由馬來亞移民官署發表。據此報告，一九三四年之馬來亞移民人數，較一九三三年增約十四萬人。此項移民人數之增加，主要由於入境證之簡化，及船費之減輕。報告並指出，一九三四年之移民，多為短期移民，其目的在於從事農業及建築工作。此項移民之增加，對馬來亞之經濟，將產生重大影響。

奉命赴緬甸查閱國界之

梁宇泉尹明德今晨抵星

待英方代表同赴緬甸

我國雲南與緬甸國界之勘定，已於前年由中英兩國政府，決定由梁宇泉、尹明德兩氏，奉命赴緬甸查閱國界。梁氏等二人，已於今晨抵達星加坡。據悉，梁氏等二人，將在星加坡停留數日，然後前往緬甸。梁氏等二人之此行，旨在查閱國界之勘定情況，並與英方代表，就勘定事宜，進行協商。

福建教育會

通過教育員待遇標準等案

福建省教育會，已於前月通過教育員待遇標準等案。據悉，該會為提高教育員之待遇，並鼓勵優秀人才，從事教育事業，特通過此項標準。此項標準之通過，將對教育員之待遇，產生重大影響。據悉，該會並決定，將此項標準，呈請省政府，予以核准。

本坡西商會會長

對殖民地禁貨事發表意見

除此以外未能有所作為

本坡西商會會長，已於前月對殖民地禁貨事，發表意見。會長謂：殖民地禁貨事，對本坡之經濟，將產生重大影響。惟除此以外，本坡西商會，未能有所作為。會長並謂：本坡西商會，將繼續關注此事，並尋求解決之辦法。

廈門會館籌建新址

昨經啟事通告

廈門會館，已於前月籌建新址。據悉，該會館為擴大其活動範圍，並為會員提供更好之服務，特籌建新址。該會館並已於昨日，向會員發出通告，請會員前往新址，參加活動。

閩當局將賑款撥為已有

擅自支配竟以工農代賑

閩當局，已於前月將賑款撥為已有。據悉，該當局擅自支配賑款，竟以工農代賑。此舉將對災民之救濟，產生重大影響。據悉，災民對此舉，表示強烈不滿。

精選小說集

全書四冊 定價八角 實售六角 購分

總售處 生活書館

THE LIFE PRESS  
157, SOUTH BRIDGE ROAD,  
SINGAPORE

新加坡大馬路  
吉寧街口一八七號

（一）本選集分唐宋明清四代  
（二）本選集，以各時代為經，以文學創作為緯，讀之可知中國各代的文學精華  
（三）本選集所選之作品，務取可代表各代的精神，或一時代之特色者，讀之可知歷代文學之概況  
（四）本選集所選作品，都是文筆簡潔者而閱之令人易讀  
（五）本選集選入作品，共八百餘篇，二十萬字  
（六）凡唐宋明清，四代文字，各家的著作，都能全豹窺見  
（七）讀者倘與這四代的文學作者為良友朝夕相共不久便成為現代文壇健將  
（八）本選本精審校對訂無訛印刷清晰紙張堅潔尤其是售價為來未有之奇廉



要聞 二

鉅利隆號貨物被搬案

二被告原告控罪名被依法取消  
勢須預訊後交巡迴庭處理

惟另獲二人謂與匿貨案有關

案情異常嚴重指以手槍開槍不得洩漏案情  
便待查。昨日第一被告余元其及第二被告...

梅少君蓄養未註冊婢女案

上訴被駁回仍照原判執行  
惟按察司深然初級法庭判決

蘇島海岸附近

發現一艘破船神福丸  
中無別物惟有魚骨數百具

英巫馬貿易公司書記員

陳立業有負所託款私逃  
結果終於就捕判入苦監

顧客注意

和利有限公司謹白

看守下之犯人逃走

華警李阿波無辜受累  
昨午十一時許。有某號探員拘捕潮籍犯人...

卡必多戲院前

停放汽車遭竊  
昨午十一時許。有某號探員拘捕潮籍犯人...

同濟醫院連任首席

醫生饒少欽  
昨午十一時許。有某號探員拘捕潮籍犯人...

函授療治

凡各埠有久遠奇  
難症不便面說者...

和利有限公司謹白

和利有限公司謹白

和利有限公司謹白

和利有限公司謹白

治小兒頭面諸症  
也可膏意如用  
天氣炎熱。小兒頭面諸症。此膏最為神效。...

獅子山  
餐後宜服  
此藥能助消化。開胃健脾。...

THE LIFE PRESS  
157, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE  
總售處 生活書館

THE MAGIC OIL  
for Colds, Catarrh, Influenza, Headache, Travel Fatigue etc.  
風驅冬青神油  
羅氏藥房製

香水 頭油  
正金人仔  
DIVINA  
香味最好

贈券  
德國康寧內服六零六片  
德國康寧巴士連洗白濁水







中華女校  
週年紀念  
將屆

怡保 白髮年邁華婦  
被控典當偽金飾

（本報駐滬特約記者廿一日電）

（一）怡保初級法庭提審一白髮半過之華婦葉亞蘭，控其以一銅十鐲，向當舖充實廿元之罪，訊時，據被告供稱，伊前以舊豬爲活，現生館路尾榮國屋，該銅鐲，乃一友給伊往常典質之物。對於該物是伊質不知也，嗣法官諭令被告，須具保五十元，案於明日（廿二）

●●●

**英人住宅失竊**

毛邊律

▲失去現款約一千五百元 盜犯在偵查中▼

（本報駐怡保特約記者廿一日發）

住于怡保毛邊律英人郭路打氏，忽于昨十九晚失竊現款約一千五百餘元。發覺後即報警，當局偵問偵得事係保管員，警局當即派員前赴班氏之屋圍園勘查，關於盜竊者，當局尚待從速偵查云。

荷印咖啡去年產額

哇叻咖啡十壹萬三千零百八十九担，羅城斯咖啡一百六十九千九百八拾担，羅城斯細椰油咖啡壹千九百八拾担，以開一九三四年荷印咖啡之產額，以吧城訊，據納斯維史經紀商之報告，今年收穫之預計。

校務主任君獨有創辦財力發展，乃提議發交中華男校公辦，當時男校董事及各熱心家，亦認女子教育爲緊要問題，乃毅然應允。數年後，因男女同學爲學父兄所不滿，生數日形減少。坡中人士以此種現象，苟予設法挽救，勢必愈趨愈下，故由戴寶珍、曾春水、林詩必、李祖龍、顏嘉祐、李克名、李文振、楊古傑、陳北平等君，聯函建議

銀禧慈善基金會  
第一次賑濟難民

又、美米の輸入は、二千万石

(本報駐板城時約記者希風十月十五日發)

板城暨威利斯省銀解慈善基金會。第一次放賑，由下午四點起在闊仔角中法院，受賑者皆爲無職業之人，約三百餘人，其辦法視受賑者之家人口之數額，即定賑款之高低，中分放賑有二元至六七元不等，本月十八日放賑之款，計達七百七十七元二角，是日往領賑款者雖有二百人，然其中多爲有家庭者，則受惠之數當在千人以上，查放賑之日，板城參政司兀敏氏，(該會信理員)，板城市政局長佛力氏(該會賑濟難民股委員會主席)，佛實仕(代表該會執行委員會主席爲司密氏)，及該會賑濟難民股委員會總理西瑪氏等，皆有到場查察放賑，工作甚爲妥當敏捷，兀敏氏與佛力氏親同失業羣中慰問，由總理西瑪氏一唱呼受賑之姓名，由一書記爲西瑪氏助手，過經二點鐘之久，放賑始告完畢。

奔每個月之第三個星期(十五日發)濟會辦理，惟該會因經濟知識，無法維持，故已於上月尾暫行結束，板城暨威利斯省銀解慈善基金會賑濟難民股委員會，即於本月起開始承繼賑濟工作。

普通則爲(男與婦)每個元，有家室者則爲每月三元或四元，但遇有大家庭則賑款多至六七元，每宗請賑案，均由內警察部偵探報該委員會詳細審查之，經過該委員會認爲是請人已無無法謀生之道，乃允其受賑。

每月之第三個星期二，該委員會須開會一次，以召見新呈請人，由總理及主席加以前問，如得其批准，則填寫一張呈請書給與呈請人，持該書往警察部審查，然後將其呈請登記，編列號碼，給予耐勞一張，勞力受之號碼，至放賑之日，可執該券而往領款云。

**補酒**

大酒益均有出售



代理  
**莊酒**

功大能

氣爲無形之物，而氣弱之人，飲食每感無趣，坐立恆覺不安。行走艱難，過身似病，好朋友功能補充氣力，任何氣弱之中年人老年入服之，皆可打倒過去氣弱之象！

(四) 補神

神者即精神之謂也。精神不足，事事無趣，人生乏味，好朋友功能大補精神，一服見效，勝過中國之參茸，各大醫院，多以

**聲明**  
**南洋藥商注意**  
 上海德商大利洋行  
 星洲德商大利洋行謹啟  
 新裝好朋友鑑於  
 九月二十日抵叻  
 批發  
 星洲大東藥行  
 英美藥行  
 益和堂  
 萬安堂  
 天長和堂  
 會豐商店

巫人偷煙不着糾紛

粵人康牛，種鴉爲業。于月之十九日下午四時，鄰居來訪，所種之烟葉，當被康牛發見，即喝令制止，該甲人因而無聊，

坡 瓊州會館調解賬務糾紛

林街興記公司，原為接收電燈公司，其初只是股東二人，資本三百元，資本三百元，近

同人結鄰，乃着林玉照等以

何以不有私家私之名目，後

自可以添進云云，々公司

（本報駐蘇特約記者寄）

海上，竟發現新股東多人，且爲林蘭圃所未慮者，林玉熙自有股份，故引起林蘭圃之猜難，平結賬目上又無家私名目，因乃受命爲劉州官，書寫與已無結果而散。

蘇東土人  
（棉蘭訊）本埠荷蘭商會，對  
五年九有份止，每年逐月之  
一九三三年

五月份	六	一七
四月份	三	二四
三月份	三	〇一
二月份	三	〇一
一月份	四	九〇

本會館啓事，一  
 民國四年十月廿日，  
 幸勿延誤爲盼，此致××  
 慘禍事，屆時務請到會，  
 爲荷。

到會者，有林照熙，譚文鏢，	六月份	九二四
陳時謬，林熙熙，陳時蘭，	七月份	一五二〇
林蘭清，林玉熙等，當林蘭	八月份	一四七六
誦大衆核看興記公司賬冊，並	九月份	一七四二
販販於不知不覺間加增多人，	十月份	一八三三
短其人爲誰，爲平素所不穩者	十一月份	二〇九八
要添股本，何以不通知或者他	十二月	二一九七

邦加之胡椒業

是全島人之生命線

久，則實掘俱窮，乃呈全部崩潰現象，如近半年來椒園主之正式及非正式宣告破產者，不下數百起，情勢之嚴

重，關係全島二十一萬人民之安危問題，故自文島，板港，烈港，流石等埠椒界先進林某葉某溫某等，發起椒業公會之議，目的爲集中實力，與不

繁榮景象云，

日之調查  
八樹膠山 數量，由一九三三至一九三  
四年，列表如下：（單位噸）  
（一九三五年）

一、五七五  
二、六七五  
二、一五六  
二、〇九一  
二、五六八

八六四	一	一
二二二	一	九一六
四七〇	一	八七一
七三八	一	七四二
八六二		
六一五		


100

醫學  
鄒子彬

[illegible]

治 諸虛百損  
 水土不服  
 胸膈煩悶  
 遺精白濁  
 婦人牙痛  
 風火牙痛  
 山嵐瘴氣  
 霍亂吐瀉  
 人事不省  
 瘧疾壯熱  
 疴嘔下痢  
 心胃氣痛  
 風火牙痛  
 山嵐瘴氣  
 霍亂吐瀉

此散配製得宜不寒不燥  
約味甘甜適合小兒服食  
力能通利大便  
此散功最消  
腫止痛凡  
患痔漏者  
服之立見  
奇效

此藥治小兒者甚多矣  
  
 百發百中藥到病除  
 治小兒一切疾病無不  
 神效  
 口乾舌燥  
 新久喉痛  
 效立見  
 善功

**肥兒聖藥**

此藥專治小兒疳積，消食化滯，健脾開胃。凡小兒腹大青筋，面黃肌瘦，不思飲食，嘔吐泄瀉，服之立效。

每瓶銀一元二角五分

總發行所：上海英租界四馬路  
分發行所：各埠各大藥房均有代售

一九三五年一月一日

各埠各藥店均有代售

總發行 怡保亞里門牌一十一號 分行 星洲亞里門牌十四號 栢齡製藥公司



經驗足以證明理論。馬六甲 HUAN 君聞知勒吐精代乳粉為小兒最佳食品。即用以喂其四兒。見其身體壯健。及其幼子生。復以此代乳粉哺之。亦得到良好結果。彼因此深信勒吐精代乳粉確為小兒最佳食品。上列影片即其四子及幼女也。

勒吐精

代乳粉

勒吐精烘餅

小兒稍長。自六個月起。宜兼喂以

以助其發牙強其筋骨

<p><b>勒吐精育嬰指南贈券</b></p> <p>諸君欲得左列贈品（育嬰指南一冊 勒吐精實樣一罐量粉匙一支）請將郵 費二十分及英文通訊住址寄至新嘉 坡絲絲街門牌一二九至一三五號</p>	<p><b>勒吐精收</b></p> <p>該贈品便可以照寄</p>		<p>姓名</p> <p>住址</p>
--	------------------------------------	---	---------------------



# 建源興油廠

新嘉坡

號一十七及十七牌明密吧復  
號一二五三話電

廠造製

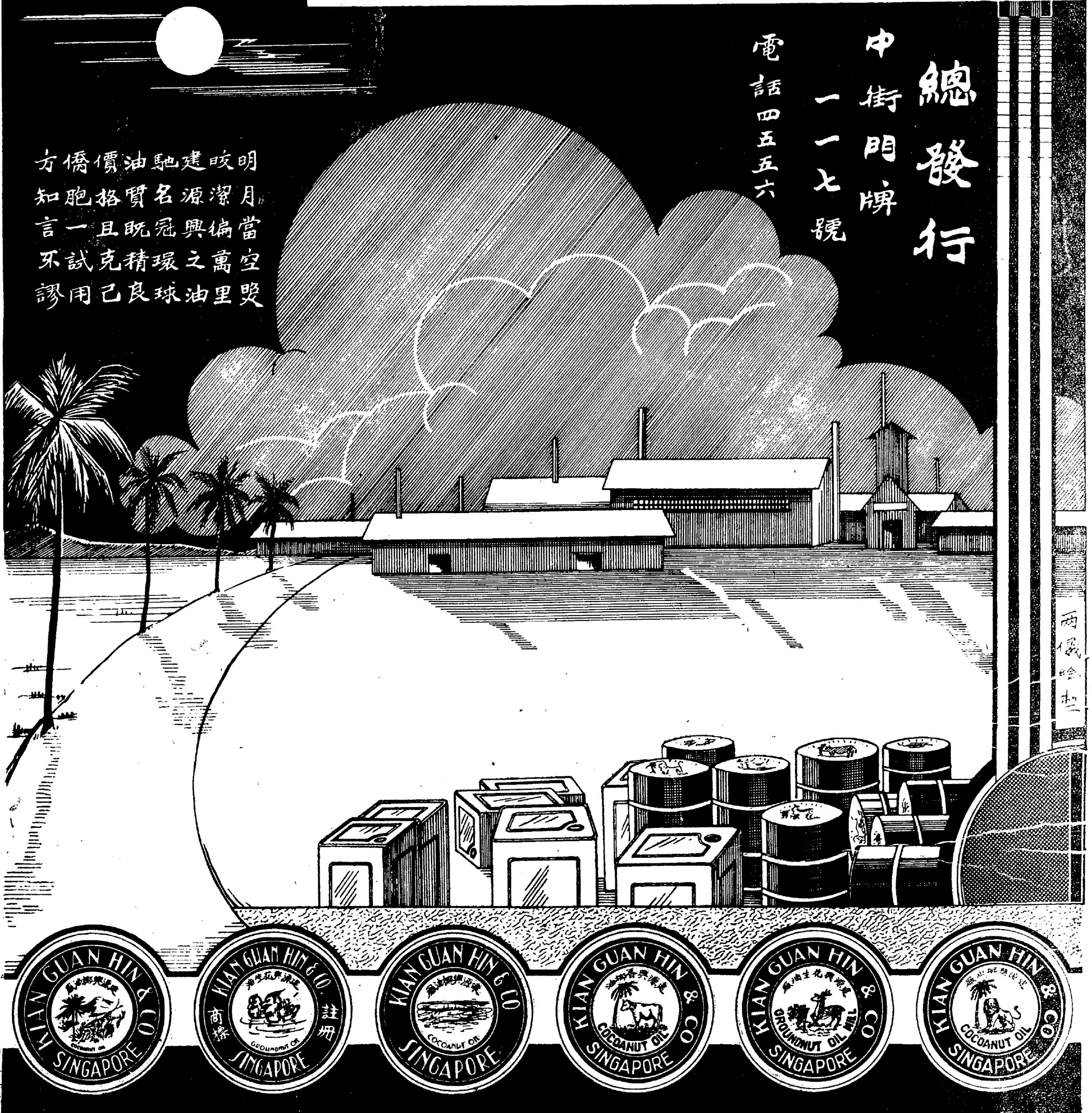
總發行

中街門牌

一一七號

電話四五六

明月當空  
皎潔萬里  
建源興油  
馳名冠環  
油質既精  
價格一且  
僑胞試不  
方知謬用



要聞五

二十年來破題兒第一遭

州會館。彭柏松君。葉良保君。顧國林君。黃均君。譚秋園君。黃耀堂君。曾星之君。李浪仙君。再後議決加二人。公舉陳國林君及劉三益君為委員。譚某君云。方才聽李浪仙君宣讀。上尊僑胞書。其署名者。為職員負責。維持家庭之安寧。當為至善者。現中國亦已切實執行。該商學。甲必丹發言謂。彼將造成一意見書。于三十日呈送當地政府察閱。如遇政府必要召請諸位與府商談時。諸位亦當遵召出席云云。

毛。皆為日本所必需。因此在工業方面而言。南洋羣島(包括荷印。澳洲等南太平洋範圍中之島嶼)亦為日本之生命線。印度。荷印。中國等國之人民亦自然為日本之顧主。日本海運業之發展極為迅速。在日本工業



若君之喉部有傷。若君有聲夏(口旁)或吞食痛苦。請試用「嘔士」當開下口含「嘔士」上便治癒一片

各西藥房



要聞

二十年來破題第一遭

轟動太平社會

廣東會館職員發生大糾紛

二十一職員被停止職權

副總理羅正錦停止被選權五年

組織「會務整理委員會」

廣東會館職員發生大糾紛，二十年來破題第一遭。廣東會館職員發生大糾紛，二十年來破題第一遭。廣東會館職員發生大糾紛，二十年來破題第一遭。

安公司洋貨舖

被控假貨單案

安公司洋貨舖被控假貨單案，被控假貨單案。安公司洋貨舖被控假貨單案，被控假貨單案。

坤甸政府

擬改華人法例

坤甸政府擬改華人法例，擬改華人法例。坤甸政府擬改華人法例，擬改華人法例。

坤甸樹膠園多停割

坤甸樹膠園多停割，坤甸樹膠園多停割。坤甸樹膠園多停割，坤甸樹膠園多停割。

南洋及荷印領土

南洋及荷印領土，南洋及荷印領土。南洋及荷印領土，南洋及荷印領土。

遲羅實施軍訓

遲羅實施軍訓，遲羅實施軍訓。遲羅實施軍訓，遲羅實施軍訓。

視牙士噁

視牙士噁，視牙士噁。視牙士噁，視牙士噁。

健康齒牙障保，健康齒牙障保。健康齒牙障保，健康齒牙障保。



Advertisement for PEPs (Pain Expeller) medicine, featuring an illustration of a woman and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Shi Jian Yao Shu' (詩健藥書), listing various medicines and their distributors.







要聞六

第二次世界

大戰之秘密軍器

莫斯利科通訊社最近之考古家馬... 教授在研究中國之古地圖時，發現了許多秘密之文件，乃應用於十二世紀之時代者。此項秘密之文件，雖可證明古時已有運用毒氣者，然在一九一四年以前，各國之軍政當局，固未嘗意于毒氣戰爭也。當一九一五年四月，德人第一次利用毒氣攻擊，使協約國陣線內起了全部戰爭中最大的空穴，損失慘重，此實為世界上毒氣戰爭之濫觴也。

危局之糧食問題

荷印政府極為關心

（巴城訊）關於荷印米價問題，荷印政府極為關心。據悉，荷印政府最近已下令，禁止米商在米市上囤積居奇，並嚴厲取締米價之波動。政府並派員前往各米市，調查米價之實際情況，以資參考。此舉旨在穩定米價，保障民生。

（巴城訊）關於荷印米價問題，荷印政府極為關心。據悉，荷印政府最近已下令，禁止米商在米市上囤積居奇，並嚴厲取締米價之波動。政府並派員前往各米市，調查米價之實際情況，以資參考。此舉旨在穩定米價，保障民生。

（巴城訊）關於荷印米價問題，荷印政府極為關心。據悉，荷印政府最近已下令，禁止米商在米市上囤積居奇，並嚴厲取締米價之波動。政府並派員前往各米市，調查米價之實際情況，以資參考。此舉旨在穩定米價，保障民生。



笑面迎人與愁眉深鎖

第威德補腎丸

第威德補腎丸

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like 老樹類, 椰樹類, 椰子類, etc.

Table with 2 columns: Ship Name and Destination. Includes ships like 輪船出口, 輪船入口, etc.



（巴城訊）關於荷印米價問題，荷印政府極為關心。據悉，荷印政府最近已下令，禁止米商在米市上囤積居奇，並嚴厲取締米價之波動。政府並派員前往各米市，調查米價之實際情況，以資參考。此舉旨在穩定米價，保障民生。

Advertisement for 順記 (Shun Kee) featuring an illustration of a person and text describing their products and services.

Advertisement for 洲星保險 (Zhouxing Insurance) with a table of rates and terms.

Advertisement for 保精益腎丸 (Protect Kidney and Strengthen Essence Pills) with an illustration of a person and text describing its benefits.

Advertisement for 保精益腎丸 (Protect Kidney and Strengthen Essence Pills) with an illustration of a person and text describing its benefits.



德國日光丸  
月光丸  
主治各症列

每樽一元 各埠藥店 均有代售

售均店藥角八樽每 還 奉 銀 原 驗 效 不 如 苦 痛 無 絕 癮 斷 戒 包

石叻漆木街梁介福藥行發行











# 東北日俄衝突

即於該報刊

## 更正啟事

此文詞與多田之意不多符合者，其答在該報自負，但另自其他方面所得之確實消息，亦謂該詞公所發表之是相見意，並非其本國政府及軍

經濟提携以期共存共榮、認為目前經濟資本、民不聊生、日本更當首先濟資、技術之援助、使能安居樂業、充實購買力、而增進中日相互利益、一所謂「給予」主義、中日經濟提携

新詩經

各埠代理



▲蘇俄已向日提出嚴重抗議

多田駿少將之一篇狂言

尤爲惡辣、全文分六章、一、緒言、首述東

貴、今多田既未嘗加以糾正、且復於招待席上公然放蕩、則最小限度、吾人始可推定爲多田氏已有默許之意、可斷言也、吾人若憶去年四月十七日「天羽聲明」、則此次天津發散之小冊、卽與是同、情懷雖長天羽發表對各國之聲明後、日政府所發表者更正、否認係代表日政府所發表者、然就一年來之事實證之、日政府所施行之一切政策、固與「天羽聲明」、「日軍對華基礎觀念」全文極長、且極荒謬絕倫、故無詳細介紹之必要、惟值此日軍在華侵略行動極端注意之時、故其發表之

## 對華基礎

觀念、不可不摘要記如下、(一)必須光明正大、略謂日本帝國對中國必須負振救於水深火熱之中責、常常持光明正大之態度俯仰無愧之道義信條、以維持中日共存共榮、不可使用權力欺詐之術、爲阻礙其帝國使命之達成、並否認一般所謂在華之陰謀勾當、如麻痺毒物之製造販賣、如秘密逮捕及日貨等事、皆係他人有意之中傷、(其實日本之意圖、素尤光明正大、此爲世人所知、何待諱飾、單就其最近侵華行動而言、已明證此

其非欺而何?)

(四)維持中國之獨立、尊重民族自由、日本雖不欲學戰後歐洲各國之吞併小國、征服殖民地、而尊重各民族文化之自立、至謂「滿洲國」之獨立、日本扶助滿族獨立之事實、(日本謂尊重民族獨立、爲何朝鮮合併於日、爲何侵害我主權、而造成滿洲傀儡政府、爲何合併台灣、此皆何所解釋、若謂「滿洲國」成立、是扶助滿族獨立、此更非事實、何待誦稱、夫滿族已無單獨成立、其同化於民族亦已有年矣、試觀東三省之三千萬民族、漢人佔十分之七八、各省滿人僅佔十分之三、可知漢滿之不分也、)

(五)常用適當政策、通過信人的關係、說人的關係、是是非非、不可捉摸、如當中國軍閥時代、過信人的操縱的失敗、可爲殷鑒、對華政策常以一般民衆觀念爲立腳點、而實施適當政策、(換言之、不當造成個人的親日、而當造成人民的親日空氣、若着重於文化提授、試問日本不改其侵略本色、而欲被侵略者對日發生好感、此烏可得乎?)

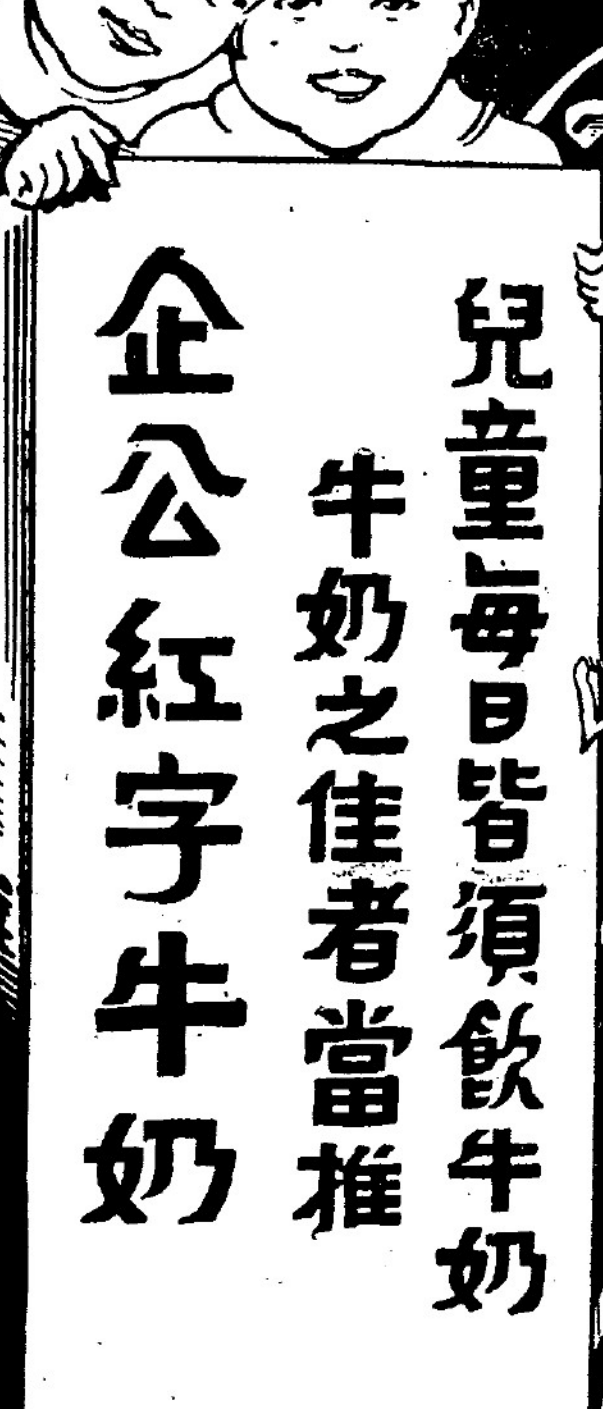
(六)華北新舊一切軍事集團之擯取民財者、當一律加以排除、(如河北經濟協會、及各種產業振興團體、日軍

(一) 使用威力不必必要，謂若中國有抗日行動，日軍爲完成其最大使命，不能不運用威力，以排出其障礙，（此完全顯露日軍侵略華行爲之本色），既云以光明正大之態度，促進中日共存共榮，所謂我抗日之有，又何勞威力壓迫，所謂若我國取銷不平等條約，及反抗侵略主義者乃我民族之本職，日本既云共存共榮，扶助之不限，何須用威力排擊，此非日軍用武力侵略我國爲何！

(二) 採用「給與」主義，排出榨取主義，彼謂榨取主義爲西方××主義之物，實文明之遺物，日本不大陸政策乃道義的救濟人類，故不常用榨取主義，而常澈底採用「給予」主義，實行中日均認爲係中國軍人括取華北之資源，其此種團體應爲官民合辦之經濟開發，實此種團體之權利權，開發本國之資源，乃我主權之自由，日本既尊重他國之獨立，何能干涉此種行爲？查其意無非阻止我自已開發資源，而備日本獨佔經濟發展之本色，於此流露無遺。

(三) 七排出職業的親日派，認留日學生，往往以親日而從中取利，或許爲政客官僚，以親日而營利祿，均不可靠，當加以排斥（狐兔不見走狗家，此爲親日者戒，鄭孝胥、袁良、陶尚銘等），（八）越優越越感，中日兩國應取相相互之優越感，中國人亦不應以強自居而侮蔑中國，互去其優越感，則和平可期，素未聞有中國侵略日本之中國人欺侮日本之事，但在日本侵略中國則常見有日本欺中國，日本與中國之事，究竟誰有優越感而誰應取締，

十月二日



兒童每日皆須飲牛奶  
牛奶之佳者當推  
企公紅字牛奶

[illegible]

南非洲大名廠釀造之三星鎖匙標萬蘭池酒。氣味香醇  
 無比。嘗飲者。皆稱頌爲質美價廉之上酒也。

# 新詩經

瑟瑟慌慌·白濁爲傷·敢謂醫人·在此一方·  
士人誤患白濁之症·天民行謂有妙藥治療·故作此詩告  
之·使不用驚憂也·

澈底澄清  
保無後患

若試別家無效請服  
此丸自然藥到痛除  
服後從根本肅清內  
患保無他病發生

天民  
天子英雄丸

補腦滋陰  
生精固腎

香港  
劉相藥房

行  
婦女好好丸

調經種子  
驅病培元

必逢  
止痛  
電力止痛精  
光明眼藥水  
除熱膜  
砂保眼膏

馬來亞總經理

石叻街  
昌生醬園

電話 七二〇一

各埠

山打根

山打根

山打根

納閩

亞庇松

板城會

吉靈丹

道北

勿里洞

廖內福

本坡廣

本坡新世特

各埠

均

期內·立奏特効  
 抗病菌之傳染·  
 戒烟之效力·而

售均店

---

代理 各埠會豐商店  
 吉隆坡廣衛生  
 防漆木街梁介福藥行發

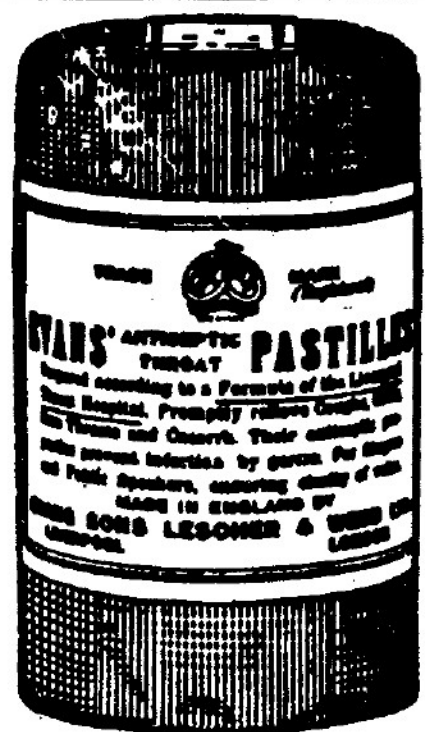


五淋白毒菌之敵



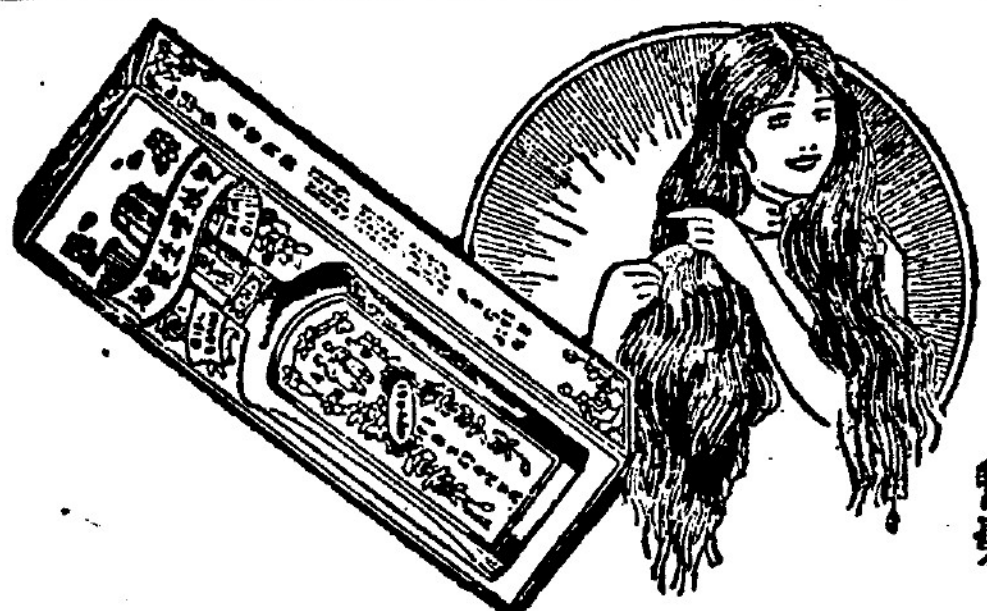
士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油為五淋白毒病之特效藥  
為世界藥學士及醫學士所公認  
突然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒  
病與婦女白帶或膀胱炎等症其  
功效之靈驗及穩妥已經世界上  
各大醫院大醫師所稱道而許為  
患白毒五淋病之妙劑故天下之  
五淋白毒病俱惡視此丸為彼  
之敵者祈注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

伊尹氏喉症藥餅



蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症  
而殺除喉內各微生物者應常備而又常  
用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或  
入大隊人叢  
之中須先將  
此藥餅一枚  
放入口內含  
之可無慮微  
生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於  
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種  
症喉之發生焉  
此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒而已矣  
英一九二八年四月十三號

廣生行雙妹牌



油質最潔  
用之滋潤  
十名名譽

醫生常最稱頭髮病  
髮新用效小髮枯淡

固髮膠一髮生油



妙修時誠為古賢祛  
品飾髮為髮垢及風

雙妹牌花露水

醒腦辟穢解酒除煩

素馨白玫瑰香  
水水水水水水  
頭之為香

雙妹牌

中運正期快輪

準期每二星期開行一次  
穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食  
茶水招待週到餞腳從宜諸君光顧  
格外歡迎  
海利輪準歷十月廿九日到叻初十一日往  
海口 香港 汕頭 廈門  
海興輪準歷十一月五日到叻十一日開往  
檳城 仰光  
中運輪船公司 總代理石叻陳元利行 同啟

僑胞注意

正期輪船  
美西美輪準歷九月十九日到叻  
二十日開往  
檳城 仰光  
總代理華成船務公司啟  
水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

施德之神功濟眾水

上海施德藥局總發行

前任  
廣東省立醫院  
內科主治醫師  
（席醫）  
生醫院醫務主任  
會社董事會第一屆  
五議長  
前在余東旋居住之  
同濟醫院院長歐陽年初醫生遷寓  
未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐  
實在牛車水戲院橫街同德堂

本代理店  
TST萬安池酒多利  
上等烏狗威士忌酒（或叫烏）  
黑字帽標真正鮮橙汁  
氣味清香  
常飲益壽延年  
氣味濃厚  
常飲補血助氣  
氣味清醇  
常飲清熱去滯  
南洋大旅店  
電話六五一

中華大藥房  
啟者本藥房出品之白濁丸新出世啟事  
久已馳名中外自推銷以來深荷  
各界所推許及憑藥力之介紹銷路日見  
增廣茲為普及起見特加製三  
號白濁丸三號丹連兩用起見現有大幫新  
貨上市零售批發均所歡迎  
中英政府註冊大醫生化驗藥質精良  
大號  
二號  
三號  
批發處  
歡迎各埠商店代理利權從優  
總行香港中華大藥房監製  
南洋總經理吉隆坡廣生披露







商標廣告

啓者通網學境內陸興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市成堆此庄爲其米粒均係粉西施名穀製成顆粒圓潤勻色澤又極潔潤而且香甘適口一經試而此米所得之價比別庄爲獨多是以入營購用之銷場最廣此米來叻今由陸興棧經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛特將青龍標商標向當地政府註冊聲明得選通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告  
暹京陸興棧火礱駐叻代表王書圖謹啟  
中華民國十六年元月四日



唐拾義  
除根  
咳喘丸

此丸乃專門治咳喘師唐拾義四十餘年經驗良方治咳喘氣促目腫口呆喉痛喘伏喘甚之時汗流如雨痰白而厚喉中痰聲以言語聲食俱廢無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免致治喘藥也

廣州下九甫父子大藥廠發行  
香港文咸東街  
總代理石叻大馬路會豐商店

老牌  
唐拾義  
久咳丸  
癆防咳革

慎防  
唐拾義久咳丸  
如無驗藥  
均有經售

亞細亞保險有限公司

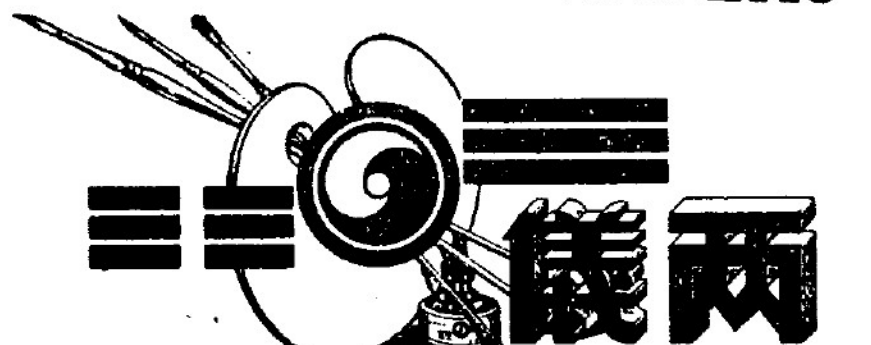
洋面火燭汽車勞務與意外保險

THE ASIA INSURANCE CO. LTD.  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取信本於顧客公司可見此故與香港康年、聯泰、上海、羊城、四大保險公司訂立約章所凡收入保務均歸五家公同共同負責於此足徵本公司力量甚爲華人保險界之先進者也凡洋面火燭汽車勞務與人命的意外保險均可承保所有章程務盡妥善倘有過事辦理外通融賠償爽快 諸君惠顧祈留意  
總公司新嘉坡 分公司仰光泗水  
檳城馬六甲吉隆坡怡保馬六甲各埠均有代理  
總理李嘉瑞 司理陳國瑞 司理陳國瑞  
廿二年八月廿日

本銀行開設堆棧部。專供商家寄存貨物之用。貨倉設在若錦律。水陸轉運。交通便利。所收棧稅。尤覺低廉。代理保險。僱用司關。事事週到。故自開辦以來。一般商人以其貨物寄存者。絡繹不絕。即就貨物向本行抵押者。亦不乏人。既免自備倉棧之麻煩。又免僱工典守之勞費。凡我倉箱滿積之商家。請爲分些寄貯可也。  
華僑銀行有限公司啟

LEONG YEE PHOTO-ENGRAVERS



美萊電版公司  
坡嘉新  
No. 141, NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.  
銅錄電版 三色網版 紅燈映片 金銀線章 大小銅局 凹凸銅印 廣告商標 圖案設計

天壽堂  
海狗鞭丸  
治男婦腎虛夜尿第一

羅浩紅白喉聖藥  
茲將治愈喉科各症芳名臚列

小腸氣痛散 每料五角 神效頭痛丸 每料五角  
跌打吊痧散 每料八角  
歡迎各埠藥號代理批發利權從優  
總代理 廣利生 廣利生 廣利生  
總行 廣州市西關廣生堂披露

金馬牌  
香國牌名  
烟貨子貴

品出司公限有草烟弟兄洋南國中

要聞八

洋精衛在國境日  
發表一洋洋大文章  
如何才應撤去浮雲與沉的習氣呢、惟有沉着、沉着與沉着之不同、不但其存之於心、而且其見之於事、亦顯露之流、足寒敵心、楊本漢、李碩友、卓石金、李國威、黃美順、鄭季良、身手自屬不弱、後衛李甫、頗爲驕健、匹夫之勇、暴虎馮河、不足以犯港、銳利之時、衝鋒樹棠、爲李長吉之才、球藝頗佳、然有時端亂、勤勵尚屬中上之材、有發於後衛獨多、惟不

譽滿南島的

車針家英  
洋南機唱  
人人歡迎  
歌林第十二期粵音新片  
上海妹 駱馬史三卷  
桂名揚 燒火阿房宮二本



發表一洋洋大文章

# 粵足球失敗原因

▼人材鼎盛惟以四騎士不克隨行實力大減▲▲  
▼香港得勝乃意中事▼

**香港**  
香港為我國足球策源地、國內一等英傑、秦半

A black and white illustration of a woman in 1920s fashion playing tennis. She is wearing a short, sleeveless dress and a cloche hat with a dark band. She is in a dynamic pose, leaning forward with her right leg extended and her left leg bent. She holds a tennis racket in her right hand, with the head of the racket on the ground. Her left hand is open and positioned near her waist. The background is plain white, and there is a dark shadow cast behind her.

品飲補滋之善完

意動。其消養。完。哥可秘司今方粉溫十遠  
義家溫他色素味香一哥想密日法質考八在  
在。考哥之之之之向粉見。嚴。此體驗年一  
有賴哥力豐佳滋為。其備備方解氏。千  
康之粉。富美補上溫保為食之育始八  
健於所皆。飲上至考位守本直最發創百  
之運及非及精品最今賴慨之公至善明人二

粉 哥 下 天 哥 溫 考 溫  
名 馳 下 天 下 佳 最 品

**VAN  
HOUTEN'S  
COCOA**  
*"Best and goes farthest"*

<p>亦屬馳驅之流、星宸敬心、</p>		<p>楊本漢</p>		<p>李碩友</p>		<p>卓石金</p>		<p>李惠章</p>		<p>黃永康</p>		<p>鄭李良</p>		<p>黎兆榮</p>	
<p>包家平</p>		<p>余慶元</p>		<p>李國威</p>		<p>李惠章</p>		<p>黃永康</p>		<p>鄭李良</p>		<p>黎兆榮</p>		<p>梁榮照</p>	
<p>梁現贊</p>		<p>梁榮照</p>		<p>曹桂成</p>		<p>李惠章</p>		<p>黃永康</p>		<p>鄭李良</p>		<p>黎兆榮</p>		<p>梁榮照</p>	
<p>不因事缺席、其實力實</p>		<p>遠勝上海、本屆除警察之四騎士外、復</p>		<p>加入廬殿廉、陳洪光、實力更覺雄渾、</p>		<p>以前鋒論、陳有鴻景祥、葉北華、</p>		<p>譚江龍、陳鎮和之流、馮景祥雖非善</p>		<p>衝之材、然調度有方、指揮若定、運</p>		<p>籌帷幄之中、決勝千里之外、譚江</p>		<p>之銅頭、婦孺皆曉、陳鎮和之衝刺、與</p>	
<p>葉北華之陷陣、更雄絕一時、實湛滯星</p>		<p>三隊本來心腹之患也、中衛線之徐亞</p>		<p>輝聲震中外、陳洪光、黎國劍聲、均</p>		<p>為時下名將、後衛二將、乃扶馬肥、</p>		<p>堅如銅鐵鐵壁、李天生之衝術、百無</p>		<p>一失、雖將或獲莫之抑、亦能化為常</p>		<p>因之金湯、變冰覆亦猶李天生、其任</p>		<p>何技術、皆已臻於爐火純青之候、星</p>	
<p>渥之前鋒、雖銳如辟閭巨關、恐亦不</p>		<p>足以破之也、守門奇紀良、冠雄遠東</p>		<p>、與包家平周哲賢、拱衛嚴門三傑、</p>		<p>肅殿廉亦詔秀可人、其技其藝、亦已</p>		<p>臻於至善之境、總之該隊本屆實力、</p>		<p>非等閒可也、此外更有航空校警察局</p>		<p>之援援、効力其間、一旦負戈共起、</p>		<p>身自矜不弱、後衛李雷、頗為驍健</p>	
<p>洪之善敏、關海安非上乘之流、徒以</p>		<p>匹夫之勇、淪為悲河、不足以犯港、</p>		<p>銳利之時中衛葉樹棠、為李長吉之才</p>		<p>、球藝頗佳、然有時懦弱、勤勵固屬</p>		<p>中上之材、有益於後衛獨多、惟不</p>		<p>善傳遞、此為其太疏、陳鎮祥運速也</p>		<p>、楚魁可人、但失之其勇、前鋒戴經</p>		<p>、東山復出、恐不能恢復昔日雄風、</p>	
<p>但就其戰與李雲之技、實幼良為後起</p>		<p>中特出之人材勇智拔俗、球速快絕、</p>		<p>其餘諸子、庸庸碌碌、不足稱述、</p>		<p>李雷</p>		<p>陳鎮祥</p>		<p>黃榮華</p>		<p>李義臣</p>		<p>譚錫卿</p>	
<p>張榮才</p>		<p>關海安</p>		<p>馮運佑</p>		<p>李義臣</p>		<p>譚錫卿</p>		<p>陳家球</p>		<p>譚幼良</p>		<p>參陽足球隊、本屆返國</p>	
<p>江善敬</p>		<p>陳家球</p>		<p>譚幼良</p>		<p>參陽足球隊、本屆返國</p>		<p>出、其實力確不亞於全國各地、蓋該</p>		<p>隊有謝慶福李義獻之輩、皆為名將、</p>		<p>中鋒後衛、亦人材濟濟、陳啓萬、黃</p>		<p>德輝、皆精於此技、此外守門之黃錦</p>	
<p>柏、其技已登老造極、高低險球、應</p>		<p>付裕如、足為粵港湛之勁敵、敗勝誰</p>		<p>屬、殊難預料、</p>		<p>彭金清</p>		<p>姚勝華</p>		<p>李義獻</p>		<p>謝慶福</p>		<p>關慶福</p>	
<p>劉金容</p>		<p>黃鏡柏</p>		<p>陳啓萬</p>		<p>紀友齡</p>		<p>姚勝華</p>		<p>李義獻</p>		<p>謝慶福</p>		<p>關慶福</p>	
<p>林西扶</p>		<p>林志泉</p>		<p>李義獻</p>		<p>謝慶福</p>		<p>關慶福</p>		<p>關慶福</p>		<p>關慶福</p>		<p>關慶福</p>	
<p>簡德甫</p>															

黃紀良	李天生	陳洪光	黎國釗	葉北華	陳鎮和	譚江柏	李鴻清
麥兆漢	徐亞輝	馮景祥	陳鎮和	葉北華	譚江柏	李鴻清	陳洪光

(據最後報告，廣東四騎士，即李天生、譚江柏、馮景祥、葉北華，均不克北上，視此粵隊實力大減，或難與港隊爭雄矣。)

綜觀上列情形，香港上海廣州三隊前鋒，各擁有雄絕一時之驍將，馬來亞隊亦不弱，中衛線香港獨強，後衛線則廣東最堅，香港至弱，馬華次之，上海又次之，至守門方面，香港之包家平，可以睨視一切矣，黃紀良望風莫及，上海與馬華兩隊，恐不難在複賽中受淘汰，香港東東均有染指錦標之可能。

陳源連 林金雲 杜亞池 蘇乾安

**上海** 去屆鴻運高照、在複賽中賽時又以三對零大敗廣東、奪獲冠軍錦標、閱者若非善忘、想當能憶及、本屆該隊實力、遠遜上屆、周鐵門自去國後、將二易寒暑、迄今消息杳然、大有將軍一去、大樹飄搖、壯士不還、寒風蕭瑟之概、而戴麟經又隱在深山、隔絕沙場、凡此皆去上海隊之致命傷、所喜瓜代有人、門將張榮才、爲去屆西聯比賽中新發現之彗星、

**卡必多戲院**  
**中國煤油燈**  
OIL FOR THE LAMPS  
OF CHINA  
**亞南勿勝戲院**  
**Nitwits**

卡必多戲院  
中國煤油燈  
OIL FOR THE LAMPS  
OF CHINA  
亞南勿勝戲院  
Nitwits

磨士醫生  
印度  
草根丸  
平肝健胃  
行世百年  
經驗老牌

補瀉第一聖藥

經驗老牌

行世百年

平肝健胃

滑大腸清血毒

認真商標

提防假冒

總發行所

石叻亞巴必麒麟街四十七號 香港干諾道中十八號

理總總謙巨盧司公限有鐸士金

總代理 茂發公司 水仙門 大馬路  
廿四年十月十五日

寶塔  
唱片  
PAGODA  
RECORD  
程敬思頌兵二片  
鄭元和自嘆一片  
黑風帕二片  
呼延廷托夢一片  
雷峯塔三片

新嘉坡餘娛儒樂社近再受敝公司敦請  
吸收寶塔外江唱片現在貨已到步知  
音諸君希留意焉！

其齣頭如下

孔明求壽二片

昭君和番一片

鄭元和自漢一片

黑風帕二片

呼延廷托夢一片

雷峯塔三片

公司  
水仙門  
大馬路

星洲大馬路二百號  
電話一三七

**廣隆棧**

英家針車皇帽標  
唱機南洋總代理

● 粵音時髦猛曲

款式太多  
諸君惠顧  
請來參觀

●

<p>月兒 朱頂紅 狸貓換太子</p>	<p>摩夢葛 馬次文 倭仔拜年</p>	<p>大樓 車大炮</p>	<p>音樂片 三俄馬搖鈴 醉</p>	<p>總批發 歌林唱片</p>
<p>大寶 仙王允獻貂帽</p>	<p>奔騰華 月社會現象 中幕二卷</p>	<p>音樂 行樂詞 疏簾淡月</p>	<p>音片 雨洒仙花 娛樂昇平</p>	<p>發行門站 或相宜</p>

娛樂泰斗 人人歡迎	乙表	粵音新片	最有精 到處流
譚伯英 上海妹	銀飛燕 杜名揚	燒火 阿房宮	
白駒榮 月兒	譚伯英 黃佩英	一夜嬌容	
叔攤 路行	月兒 月兒	爭靚仔	
九	月		







**行洋利大商**  
號六第箱信街厘士淡  
G. H. ALPINA C.  
Raffles Place P. O.  
Singapore.  
**行總——林林**  
**行分——** 倫敦  
                  敦馬



八寶 祛風油  
改裝以杜仿效  
油重二錢半裝  
買一送一  
每打二元半

[illegible]

消夏女  
 女東西  
 人入之  
 之夜  
 一對爪  
 忠孝難全  
 長相思  
 小玩意  
 古今一美人  
 琴韻動情思  
 馬上琵琶  
 從軍行  
 寶樹屋  
 賣報紙花生

是多產者聖藥  
小孩兒就是來日國家社會的主人翁  
孩兒弱就是來日國家社會的主人翁  
弱而無智呢然而這是正面的至理語  
婦女士上迷  
起見特委代  
洋金襪代  
散藥力溫和  
體魄之功能  
化之功速速  
為担保二年  
逾期不服仍  
有成功者

本公司經理周菊園

婦女生育之多本極可喜的事象現在的小孩兒就是來日國家社會的主人翁  
 堅人物那麼生育的滋繁是多麼重要有益而無損然而這是正面的至理話  
 頑頭來說在體魄孱弱

多病的婦女生理上  
 以及入息微少和失  
 業者家庭有不宜  
 多生的必要設一朝  
 轉運佳景那就不在  
 此例天津現代製藥  
 廠主人有鑒於此特  
 搜集家傳秘方研究  
 而配製成此一六合  
 節育散一銷行國內  
 多年功效卓著現爲  
 普通拯救海外各界

每罐定價叻銀一二元

南洋各埠總代理處新加坡  
 外埠函購款由郵掛號寄下並蓋明中英文住址以爲保交付上  
 林德街門牌一百五十七號  
 周林公司 經理周菊園

CHEW LIM & Co.

天津現代製藥廠 六合節育散

TS'EN YU SAN  
 散育節

以了然明解

起見特委歐  
 洋金機總代  
 散力道和  
 體魄之與有  
 化的功能速  
 愈担保二年  
 育足咸節育  
 劑也要觀詳  
 辭請注意敝  
 在總匯新嘉  
 該散全版價  
 的一六合節  
 概散一文

星洲大馬路  
**廣利生**  
 中西藥品  
 留聲機片

石叻小坡代理 天和堂 益和堂 南北生熟藥行  
**廣利生** 新百代 最新唱片  
 一本萬利 無敵情魔 歌出情潮 嘯兒曲  
 粉扮吃老鬼 意綿綿 佛都有火 有情有義  
 斬龍過仙 女皇帝 官不離史 啼笑皆非  
 斷面無私 蔡文姬別子 熟頭紅 月下情波  
 桃李爭春 黑唱世界 羊城九景 有禍同福  
 同宮鬧 燦爛世界 愛親哈愛命 龜母練兵  
 陳後主 修鸞大食懶 錦魂月 羊城九景  
 九龍爭身 天齊子會母 晴文斯愛 金盆洗兒  
 叔嫂爭家 斷橋相會 受罰新機 藥灌心肝  
 賣雲吞 風流骨肉 金銀背肉 大粒煙世勝  
 綠楊柳夢 家仇國難 落網魚 狂歡時節  
 緣快冤家 富儀曲繞春 白梳女 夜底宮腔  
 柳營荒夢 春 怨 勞燕東西 一對孔雀  
 美人魚 春 怨 勞燕東西 忠孝難全  
 小桃紅 寶油榨鬼 秘蜜之夜 長相思  
 古今一美人

總批發 廣利生 石叻廣利生  
 治主  
 此藥治  
 功効如神  
 治症百中  
 感風寒  
 咳嗽  
 喉痛  
 各埠商店均有代

**世 界 補 腎 奇 藥**

製造精製 俄羅斯補腎丸

一 老年之人服之  
二 青年之人服之  
三 精神飽滿之人服之  
四 玉關常固者服之

精液充足 四肢復壯 精神飽滿 壯健非常

未結婚者服之 精液充足 玉關常固 精神飽滿

已結婚者服之 精液充足 玉關常固 精神飽滿

抗傷體深 如歷似探

原名 KUNNING

**大 利 洋 行**

號六第箱信街庫士波

G. H. ALPINA C.

Raffles Place P. O.

Singapore.

**總 行** 林

**分 行** 倫敦 馬



